



# Kreis Rendsburg-Eckernförde

Der Landrat

Fachdienst Gesundheitsdienste

Postanschrift:

Kreis Rendsburg-Eckernförde • Postfach 905 • 24758 Rendsburg

إعطاء المعلومات:

مادلين لوف

البريد الإلكتروني:

[gesundheitsschutz@kreis-rd.de](mailto:gesundheitsschutz@kreis-rd.de)

رمزكم، رسالتكم من

رمزي، رسالتي من

رينسبورغ

28.04.2021

## مرسوم عام

### لمنطقة رينسبورغ-إكرنفورده

حول تدابير مكافحة انتشار فيروس كورونا سارس-كوفيد-2 وتحديد المناطق التي يجب فيها  
وفقا للمادة 2a فقرة 2 جملة 1 من الأمر الإداري لمكافحة فيروس كورونا سارس-كوفيد-2،  
واجب وضع غطاء الفم والأنف

وفقا للمادة 28 فقرة 1 جملة 1، والمادة 28a فقرة 1 رقم 2 من قانون الحماية من العدوى وبالترايط مع المادة 106 فقرة 2 من القانون الإداري العام لمقاطعة شليزفيغ-هولشتاين (القانون الإداري) وتحت تنفيذ المادة 2a فقرة 2 من الأمر الإداري لمكافحة فيروس كورونا سارس-كوفيد-2 من تاريخ 2021-3-26 تم صدور المرسوم العام التالي:

1. في المناطق العامة المذكورة المحددة في الملحق والتي يمكن للأشخاص الوصول إليها، يعتبر وفقا للمادة 2a فقرة 2 جملة 1 من الأمر الإداري لمكافحة فيروس كورونا سارس-كوفيد-2 من تاريخ 2021-3-26، معدل مؤخرا بتاريخ 10-4-2021 بأنه يجب على المشاة جميعا الالتزام بوضع غطاء للفم والأنف في أيام الأسبوع وفي أوقات النهار المذكورة في الملحق. الاستثناءات والمتطلبات الأخرى تستنتج من المادة 2a فقرة 1 و2 من الأمر الإداري. لا يسمح للأشخاص الذين لا يضعون غطاء الفم والأنف والذين لا ينطبق عليهم استثناء الدخول أو البقاء أو استخدام المناطق المتاحة للعامة.
2. يجب في جميع محطات القطارات للقطارات والباصات، مكان توقف القطارات والباصات للنقل العام القريب والنقل العام البعيد في منطقة دائرة رينسبورغ-إكرنفورده، على جميع أرصفة محطات القطارات، على جميع الطرق المؤدية إلى الأرصفة، في داخل أبنية محطة القطارات وفي الفناء الأمامي للمحطات، وفقا للمادة 2a فقرة 2 جملة 1 من الأمر الإداري لمكافحة فيروس كورونا سارس-كوفيد-2 في الوقت من الساعة السادسة صباحا وحتى الساعة العاشرة ليلا، على جميع المشاة الإلتزام بوضع غطاء للفم والأنف. تستنتج الاستثناءات والمتطلبات الأخرى من المادة 2a فقرة 1 و2 من الأمر الإداري. لا يسمح للأشخاص الذين لا يضعون غطاء الفم والأنف والذين لا ينطبق عليهم استثناء بالدخول أو البقاء أو استخدام المناطق المتاحة للعامة.



IHRE BEHÖRDENNUMMER

Dienstgebäude:  
Kaiserstraße 8  
24768 Rendsburg  
Telefon: +49 4331 202-0  
Telefax: +49 4331 202-295

Konten der Kreiskasse:  
Förde Sparkasse  
IBAN DE38 2105 0170 0000 1440 06; BIC NOLADE21KIE  
Sparkasse Mittelholstein  
IBAN DE69 2145 0000 0000 0018 30; BIC NOLADE21RDB

3. يدخل هذا الأمر الإداري حيز التنفيذ من تاريخ 2021-4-29 ويبقى ساري المفعول لغاية 2021-5-9.

4. يستند الأساس القانوني لهذا المرسوم العام على المادة 28 فقرة 1 جملة 1 والمادة 28a من قانون الحماية من العدوى بالترابط مع المادة 106 فقرة 2 من القانون الإداري العام. تعتبر مخالفات هذا المرسوم العام مخالفات إدارية وفقا للمادة 73 فقرة 1a رقم 6 من قانون الحماية من العدوى.

5. تكون الأوامر الإدارية وفقا للمادة 28 فقرة 3 بالترابط مع المادة 16 فقرة 8 من قانون الحماية من العدوى نافذة فورا. الاعتراض ودعوى الطعن ضد هذه التدابير ليس لها تأثير إيقافي.

6. يمكن الاطلاع على المرسوم العام وعلى مبرراته خلال ساعات العمل في دائرة رينسبورغ-إكرنفورده، Kaiserstraße 8, 24768 Rendsburg

#### التبرير

الأساس القانوني للتدبير الذي تم اتخاذه هي المادة 28 فقرة 1 جملة 1، والمادة 28a فقرة 1 رقم 2 من قانون الحماية من العدوى بالترابط مع المادة 106 فقرة 2 من القانون الإداري وتنفيذا للمادة 2a فقرة 2 من الأمر الإداري لمكافحة فيروس كورونا سارس- كوفيد-2 من تاريخ 2021-3-26 معدل أخيرا بالرسوم الصادر في 2021-4-10.

وفقا للمادة 28 فقرة 1 من قانون الحماية من العدوى، يتعين على السلطة المختصة في حالة وجود مرضى أو مشتبه بهم بإصابتهم بمرض أو مشتبه بهم بإصابتهم بعدوى أو ما يتركه المريض أو تبين أن الشخص المتوفى كان مريضا أو مشتبه بإصابته بمرض أو مشتبه بما يتركه المريض، اتخاذ التدابير الوقائية الضرورية خصوصا المنصوص عليها في المادة 28a فقرة 1 من قانون الحماية من العدوى وفي المواد 29 لغاية 31 من قانون الحماية من العدوى، لطالما كان ذلك ضروريا لمنع انتشار الأمراض المعدية. تدابير وقائية لازمة بالمعنى المقصود في المادة 28 فقرة 1 جملة 1 من قانون الحماية من العدوى لمنع انتشار مرض- فيروس كورونا-2019 (كوفيد-19) وعلى مدى فترة تحديد حالة الوباء على النطاق الوطني وفقا للمادة 5 فقرة 1 جملة 1 من قانون الحماية من العدوى من قبل البوندستاغ الألماني، وخصوصا واجب وضع غطاء الفم والأنف (واجب وضع القناع)، المادة 28a فقرة 1 رقم 2 من قانون الحماية من العدوى، تستطيع على وجه الخصوص إلزام الأشخاص بعدم دخول الأماكن العامة أو فقط دخولها في ظل شروط معينة.

بالنسبة إلى فيروس سارس-كوفيد-2 المتواجد حاليا، فإن الأمر يدور حول أحد مسببات الأمراض التي يمكن أن تؤدي إلى مرض معد منتقل بالمعنى المقصود في المادة 2 رقم 3 من قانون الحماية من العدوى. يجب منع انتشار فيروس سارس- كوفيد-2 لمكافحة جائحة هذا الوباء. لذلك بدأ تطبيق القسم الخامس من قانون الحماية من العدوى.

إن الأمر يدور في هذا التفويض وفقا للمادة 28 فقرة 1 من قانون الحماية من العدوى حول بند عام يلزم السلطة المختصة بالقيام بالتصرف. يمكن للتدبير الوقائي وفقا للمعنى المقصود في المادة 28 فقرة 1 من قانون الحماية من العدوى أن يمنع من انتشار فيروس كورونا وأن يمنع أيضا الإصابة بأمراض أخرى مسببة من كوفيد-19 وفقا للمادة 28a فقرة 1 رقم 2، خاصة أيضا واجب الالتزام بوضع غطاء الفم والأنف (واجب وضع قناع).

لتقييم احتمالية حدوث ضرر، يجب استخدام المبدأ المطبق في القانون العام للشرطة والقانون التنظيمي، بمعنى أنه كلما كان الضرر الذي قد يحدث أكبر وأكثر خطورة، انخفضت متطلبات احتمالية حدوث الضرر، كلما كان الضرر الذي يحدث أكبر وأكثر خطورة. لهذا السبب يمكن اتخاذ تدابير ضد أشخاص آخرين بخلاف الأشخاص المذكورين في المادة 28 فقرة 1 جملة 1 من قانون الحماية من العدوى.

بحسب المادة 2a فقرة 2 جملة 1 من الأمر الإداري لمكافحة فيروس كورونا سارس-كوفيد-2 من تاريخ 2021-3-26، يجب على المشاة عامة وضع غطاء للفم والأنف في مناطق المشاة عامة ومناطق التسوق الرئيسية وغيرها من مناطق المدن الداخلية والشوارع والساحات ذات حركة مرور عامة مماثلة، والتي لا يمكن فيها عادة مراعاة متطلبات المسافة. لقد تم تحديد المناطق

المذكورة أعلاه بالإضافة إلى الوقت المحدد من قبل دائرة الصحة التابعة لمنطقة رينسبورغ-إكرنفورده، بعد التشاور المسبق مع البلديات التابعة لها. وبحسب تقييم السلطة المحلية فإن الأمر بوضع غطاء للفم والأنف في الأماكن المذكورة أعلاه هو ضروري للغاية. من أجل التقليل من مخاطر الإصابة بالعدوى يتطلب بشكل ملح تغطية الفم والأنف في المناطق المذكورة في الملحق.

إن جميع الاعتبارات المذكورة أعلاه تسري بدون استثناء على أرصفة محطات القطارات، جميع الطرق المؤدية إلى أرصفة القطارات، في مباني محطات القطارات، في الفناء الأمامي لمحطات القطارات، محطات توقف القطارات، محطات النقل العام القريبة ومحطات النقل العام البعيدة في منطقة رينسبورغ-إكرنفورده.

إن هذا التدبير هو ضروري جدا. لا توجد تدابير مناسبة أقل إجهادا بنفس القدر. ينطبق هذا قبل كل شيء لأنه تبين في المواقع المشار إليها في الملحق تواجد عدم إمكانية الحفاظ على الحد الأدنى من المسافة مع الأشخاص الآخرين في معظم الأوقات. لا يمكن في هذه المناطق الكثيفة التردد من السكان الالتزام بواجب احترام المسافة المقصودة بالمعنى المنصوص عليه في المادة 2 فقرة 1 جملة 1 من الأمر الإداري لمكافحة فيروس كورونا سارس-كوفيد-2 من تاريخ 26-3-2021. إن المناطق التي يجب فيها وضع غطاء للفم والأنف هي محددة بشكل واضح في الملحق. إضافة إلى ذلك فإن هذا الأمر الإداري هو محدود المقياس في الوقت الذي تعتبره السلطات المحلية ودائرة الصحة لمنطقة رينسبورغ-إكرنفورده ضروري (الوقت في اليوم/اليوم في الأسبوع). يعكس الإطار الزمني بشكل أساسي لأوقات الذروة في كل من المناطق والأماكن المعنية.

على العموم تنطبق المادة 2a فقرة 1 جملة 3 من الأمر الإداري لمكافحة فيروس كورونا سارس-كوفيد-2 من تاريخ 26-3-2021، هذا يعني بأن وضع قناع الوجه لا يسري على الأطفال لغاية إتمامهم سن السادسة من العمر، أما الأشخاص الذين يعانون من مشاكل جسدية أو عقلية أو نفسية فإنه يجب عليهم أن يثبتوا أنهم من أصحاب المصادقية.

يدخل هذا الأمر حيز التنفيذ بتاريخ 29-4-2021 ويبقى ساري المفعول فقط حتى تاريخ 9-5-2021.

يستند المرسوم العام على المادة 28 فقرة 1 جملة 1 و 2، المادة 28a من قانون الحماية من العدوى بالترابط مع المادة 106 فقرة 2 من القانون الإداري للدولة وتحت تنفيذ المادة 2a فقرة 2 جملة 1 من الأمر الإداري لمكافحة فيروس كورونا سارس-كوفيد-2 من تاريخ 26-3-2021. تعتبر مخالفات هذا المرسوم مخالفات إدارية وفقا للمادة 73 فقرة 1a رقم 6 من قانون الحماية من العدوى.

تكون الأوامر الإدارية وفقا للمادة 28 فقرة 3 بالترابط مع المادة 16 فقرة 8 من قانون الحماية من العدوى نافذة بشكل فوري. الاعتراض ودعوى الطعن ضد هذه التدابير ليس لها تأثير إيقافي.

يمكن الاطلاع على المرسوم العام وعلى مبرراته خلال ساعات العمل في منطقة رينسبورغ-إكرنفورده

Kreis Kaiserstraße 8, 24768 Rendsburg

### طرق الطعن القانونية

يمكن تقديم اعتراض ضد هذا المرسوم العام خلال فترة شهر واحد من تاريخ الإعلان عنه. يكون الاعتراض خطيا، إلكترونيا أو إلى المحضر لدى منطقة رينسبورغ-إكرنفورده، مدير الدائرة، خدمة خاصة الخدمات الصحية،

Kreis Rendsburg-Eckernförde, Der Landrat, Fachdienst Gesundheitsdienste,  
Kaiserstraße 8, 24768 Rendsburg

إذا كان تقديم الاعتراض من محامية أو من محام أو كان تقديم الاعتراض إلكترونيا عن طريق سلطة رسمية، فإنه يمكن إرساله عبر صندوق البريد الإلكتروني الخاص بالمحامي أو بالحري بريد السلطة الرسمية الإلكتروني إلى صندوق البريد الإلكتروني الخاص بمنطقة رينسبورغ-إكرنفورده.

تقديم الاعتراض عن طريق البريد الإلكتروني العادي E-Mail غير مسموح به. يمكن للمواطنات والمواطنين تقديم الاعتراض عن طريق صندوق البريد الإلكتروني الخاص للسلطات لمنطقة رينسبورغ-إكرنفورده ضمن المهلة القانونية المحددة فقط، إذا كانت المواطنة أو المواطن يملك حساب EGVP (حساب OSC) ويستخدم إضافة إلى ذلك توقيعا إلكترونيا مؤهلا.

ليس للاعتراض وفقا للمادة 80 فقرة 2 رقم 3 من نظام المحاكم الإدارية أثر إيقافي. يمكن تقديم طلب للحصول على أمر الأثر الإيقافي وفقا للمادة 80 فقرة 5 من نظام المحاكم الإدارية لدى المحكمة الإدارية لشليزفيغ-هولشتاين

Schleswig- Holsteinisches Verwaltungsgericht, Brockdorff-Rantzau-StraÙe 13,  
24837 Schleswig

بالتوكيل

مادلين لوف

ملحق بالمرسوم العام لمنطقة رينسبورغ-إكرنفورده من تاريخ 2021-4-28 حول تدابير مكافحة انتشار فيروس كورونا سارس-كوفيد-2 وتحديد المناطق التي يتوجب فيها وفقا للمادة 2a فقرة 2 جملة 1 من الأمر الإداري المتعلق بمكافحة فيروس كورونا سارس-كوفيد-2 من تاريخ 2021-4-16 المتعلق بواجب وضع غطاء الفم والأنف

يجب من حيث المبدأ وضع قناع الفم والأنف أثناء الأوقات المحددة اليومية في الأماكن التالية:

### 1. مدينة رينسبورغ

- من الإثنين حتى الأحد من الساعة السادسة صباحا وحتى العاشرة ليلا
  - Röhlingsplatz
  - Bahnhofstraße
  - Holstenstraße حتى زاوية Werkstätten Materialhof
- من الإثنين حتى الجمعة من الساعة العاشرة صباحا حتى الساعة السادسة مساء السبت من الساعة العاشرة صباحا حتى الساعة الثانية بعد الظهر
  - Hohe Straße
  - Holsteiner Straße
  - Schiffbrückenplatz
  - Schloßplatz
  - Torstraße
  - Neue Straße
  - Mühlenstraße
  - Altstädter Markt
  - Stegengraben
  - Am Holstentor
  - Jungfernstieg من Röhlingsplatz حتى زاوية Provianthausstraße
  - Am Gymnasium
  - Holstenstraße
  - Pannkokenstraat
  - An der Schiffbrücke
  - Stegen
  - Schleifmühlenstraße
- من الإثنين حتى الجمعة من الساعة السادسة صباحا حتى الساعة العاشرة ليلا السبت والأحد من التاسعة صباحا وحتى الساعة الثامنة مساء NOK - نفق مشاة رينسبورغ مع المصاعد والسلالم المتحركة -

### 2. مدينة إكرنفورده

- السبت من العاشرة صباحا وحتى الساعة السادسة مساء
  - Kieler Straße
  - Frau-Clara-Straße
  - Ochsenkopf
  - St.-Nicolai-Straße

- Kurpromenade
- Langebrückstraße
- Schulweg (حتى Reeperbahn من ملتقى Rathausmarkt)
- Rathausmarkt
- Sauersgang

3. بلدية كرونسهاغن

- من الإثنين إلى الجمعة من العاشرة حتى السادسة مساءً  
السبت من العاشرة قبل الظهر حتى الساعة الثانية بعد الظهر
  - Bürgermeister-Drews-Straße في منطقة أرقام البيوت 2 حتى 16